

## كلمة الدكتور حسن حنفي في حفل تأبين المرحوم الدكتور بديع الكسم

أسرة الفقيد المحترمة

الأستاذ الدكتور رئيس جامعة دمشق

سيداتي، آنساتي، سادتي

من القاهرة التي أحبها الفقيد أتيت معزياً لكم، وللفقيد فيها صلة قرابة، ولنا معه فيها صدقة وأخوة وزمالة في العلم والفكر والوطن والأمة.

هو من الرعيل الثاني لرواد الفكر العربي وأساتذة الفلسفة العربية الحديثة من الأربعينيات مع زكي نجيب محمود، وتوفيق الطويل، ومحمد عبد الهادي أبو ريدة، ومحمود أمين العالم، وسامي الدروبي، وعبد الرحمن بسلوي، ومحمود قاسم، وعادل العوا، بعد الرعيل الأول مثل إبراهيم بيومي مذكر وعثمان أمين، ومحمد مصطفى حلمي، وأبو العلاء عفيفي، وعلى سامي العشار، ومحمد علي أبو ريدة تلاميذ المؤسس الأول للفلسفة في البلاد العربية مصطفى عبد السراقي تلميذ محمد عبد تلميذ الأفغاني، فقد ارتبطت نشأة الفلسفة العربية الحديثة بالحركة الإصلاحية، أحد مكونات عصر النهضة العربية، وهو الممهد لجيل الخمسينات، صادق جلال العظم، محمد عزيز الجبائي، شيخ بو عمران، محجوب بن

ميلاد، فؤاد زكريا، زكريا إبراهيم وهو الجيل الذي يشرفني الانتساب إليه، ممهدين لجيل رابع من أساتذة الفلسفة في الوطن العربي كي يعيدوا إلى الفلسفة سيرتها الأولى من الإصلاح وإليه تعود من فجر النهضة العربية الأولى إلى نهضة عربية ثانية.

وهو يتسمى إلى جيل الحرب العالمية الثانية والذي عاصر الأحداث في الوطن العربي قبل الحرب وبعدها.

وقد ولد الفقيد في نفس العام الذي سقطت فيه الخلافة، عام ١٩٢٤ ورأى ضرب دمشق من الاستعمار الفرنسي عام ١٩٤٥ ، وعاصر كل الثورات العربية ابتداءً من الانقلابات العسكرية في سوريا في أواخر الأربعينات حتى الثورات المصرية والعراقية واليمنية واللبنانية في السبعينات.

وبعد أن حصل على البكالوريا الأولى والثانية من دمشق ١٩٤١ - ١٩٤٢ كانت دراسته الجامعية في القاهرة أثناء الحرب وبعدها ١٩٤٣ - ١٩٤٧ ولم يغادرها. وعاش مع إخوانه المصريين والعرب خاصة المغاربة والسودانيين الذين كونوا فيما بعد أساس وحدة الأمة العربية؛ حزب الاستقلال مع عَلَّال الفاسي، والحزب الوطني الاتحادي مع إسماعيل الأزهري. ارتبط بالقاهرة مثل ارتباطه بدمشق وجنيف، هذه العواصم وجماعاتها والتي أهدى إليها رائعته الفريدة «فكرة البرهان في الميتافيزيقا» والتي نال بها درجة الدكتوراه في الفلسفة من جامعة جنيف، عمل في وزارة التعليم المركزية في أول تجربة وحدوية عربية في التاريخ العربي المعاصر (١٩٥٨-١٩٦١) بعد تجربة محمد علي وإبراهيم باشا في

النصف الأول من القرن التاسع عشر. وساهم في تعريب التعليم في الجزائر ١٩٦٨-١٩٧٢ والعرب بين محن الانكسار في حزيران - يونيو ١٩٦٧ وقبل النصر في أكتوبر - تشرين ١٩٧٣.

صورته في الوطن العربي أنه هو هذا المفكر المتعمق المتأمل القليل الكتابة وعميقها، الهدف إلى الكيف وليس الكم<sup>(١)</sup>، توحد اسمه مع «فكرة البرهان في الميتافيزيقا» في نصه الفرنسي الأصلي قبل أن يترجم إلى العربية منذ عشر سنوات ولت، وقبل أن تصدر مقالاته الأخرى التي تم تجميع البعض منها<sup>(٢)</sup>. وبالرغم من مراجعها الغربية في الغالب إلا أنها فكرة إسلامية أصلية ومبث إسلامي قديم، فقد بحث الغزالي عن اليقين قبل ديكارت. وعرف ابن رشد الفلسفة بأنها «النظر في الموجودات بحسب ما تقتضيه طبيعة البرهان». وفرق بين أقاويل ثلاثة: الخطابي، والجدل، والبرهاني. وفي المنطق الأصولي «ما لا دليل عليه يجب تفسيه». وفي نظرية العلم في أصول الدين، وكما عرض الإيجي في المواقف إن كل الحجج النقلية حتى لو تضافرت لإثبات شيء أنه صحيح ما أثبتته، ولظل ظنياً، ولا يتحول إلى يقين إلا بحجة عقلية ولو واحدة». والبرهان

(١) Badi Kasm, L'idée de preuve en métaphysique. Puf, ١٩٥٩

د. محمد بديع الكسم: البرهان في الفلسفة. ترجمة جورج صدقني، دراسات فكرية

(٢) منشورات وزارة الثقافة الجمهورية العربية السورية، دمشق ١٩٩١.

(٣) بديع الكسم إعداد وتقديم عزت السيد أحمد دراسات فلسفية وفكيرية (١٤)

وزارة الثقافة الجمهورية العربية السورية، دمشق ١٩٩٤.

لفظ قرآنی (قل هاتوا برهانکم إن كنتم صادقين)<sup>(١)</sup>. والبرهان إما من الله وإما من الإنسان وإما في الموضوع ذاته. فهو رؤية حدسية أو استدلال عقلي أو وضوح موضوعي<sup>(٢)</sup>. كان الفقيد يعبر عن جوهر حضارتنا العربية وحاجتنا المعاصرة للبرهان بعد أن اتهمنا بأننا حضارة الإنشاء لا الخبر، الشعر لا العلم، الخطابة لا البرهان إلى حد قول بعض المستشرقين «إن العرب ظاهرة صوتية». وروج آخر للوضعية المنطقية حتى نحسن صناعة الكلام. وجعل أحد الشعراء العرب المعاصرین هذه الإنسانية أحد أسباب

هزيمة يونيو - حزيران ١٩٦٧

دخلنا الحرب بمنطق الناي والربابة  
والعنتريات التي ما قتلت ذبابة

كان الفقيد يبحث عن الإنسان العربي الجديد عن طريق عقلانية الغرب التي أصبحت مشاعًّا بين الجميع في القرون الأخيرة، بالرغم من غرابة مادة المنطق والميتافيزيقا على الوجودان العربي الحديث. والمنطق هو

٢

(١) ذكر اللفظ في القرآن ٨ مرات، برهانكم (٤) برهان (٣) برهان (٩).

(٢) البرهان من الله مثل (يا أيها الناس قد جاءكم برهان من ربكم ) (٤: ١٧٤). «ولقد همت به وهم بها لولا أن رأى برهان ربه » (١٢، ٢٤)، «ذاك برهان من ربك إلى فرعون ولملته » (٣٢-٢٨)، البرهان من النفس مثل «تلك أماناتهم قل هاتوا برهانكم إن كنتم صادقين » (٢: ١١١)، «أم اتحذوا من دونه آلة قل هاتوا برهانكم إن كنتم صادقين» (٢٧: ٦٤)، «ونزعنا من كل أمة شهيداً فقلنا هاتوا برهانكم» (٢٨: ٧٥). البرهان الموضوعي (ومن يدع مع الله إليها آخر لا برهان له ) (٢٣-١١٧).

أعلى العلوم الفلسفية طلباً للبرهان. أحبه الفقيد بالرغم من أنه لم يُؤلف فيه لأنه آلة؛ أما الميتافيزيقا فالموضوع. والدين ميتافيزيقا عوداً إلى تراثنا القديم، وليس شعائر ولا طقوس ولا مؤسسات ولا عقائد. «الله موجود» قضية ميتافيزيقية وحكم منطقي. فلا توجد قضية إلا ولها برهان. ولا توجد حقيقة إلا ويصدر عليها حكم ضد النزعة الغنوصية التي تؤمن بالعرفان والذوق. والحس المباشر والرؤية العينية بلا برهان. والنزعـة الشكـلـية الـلـاـإـرـادـيـة علىـ كـافـة تـيـارـاتـها سـوـاءـ التـيـ تـنـكـرـ وـجـودـ حـقـيقـةـ أيـاـ كـانـتـ أوـ التـيـ تـثـبـتـ وـجـودـهـاـ وـتـنـكـرـ أـهـمـيـةـ الـبـرـهـانـ عـلـيـهـاـ أوـ التـيـ تـثـبـتـ وـجـودـهـاـ وـإـمـكـانـيـةـ الـبـرـهـنـةـ عـلـيـهـاـ وـلـكـنـ دـوـنـ يـقـيـنـ.

لذلك قسم «فكرة البرهان في الميتافيزيقا» سبعة فصول. الأول الإثبات والحقيقة من أجل بيان أنه لا توجد حقيقة إلا ولها برهان يثبتها والثالث تعريف الميتافيزيقا وهو سؤال هيدجر (ما الميتافيزيقا). والرابع والخامس عرض نظرية البرهان وتحققاتها في التاريخ. والسادس التمييز بين نظريتين في البرهان، الاتساق سواء كان اتساقاً صوريًا، المقدمات مع النتائج، العقل مع نفسه أو التطابق العادي، العقل مع الواقع. والسابع نظرية الحدس أو الوضوح أو الكشف عندما تتضمن الحقيقة برهانها في ذاتها، لا فرق بين الذات والموضوع. غالباً ما يكشف ذلك من الشعور القصدي كما هو الحال في الظاهريات المعاصرة، عند هوسرل وشيلر والحسون عند برجسون، وعند أبي حيان التوحيدي وفلاسفة الإشراق قديماً.

يكشف الكتاب عن قدرة عالية من التنظير وإعمال العقل الخالص

في أكثر الموضوعات تحريراً وهو البرهان وأكثر العلوم صورية وهو المنطق، وما تتطلبه الميتافيزيقا من إحساس مرهف. لا توجد أسماء أعلام كثيرة. فالأفكار لها استقلالها الذاتي غير الشخصي. وهذه ميزة الميتافيزيقا على تاريخ الفلسفة. ويتم التحليل اعتماداً على العقل الخالص بعيداً عن الانفعال والإرادة. به روح التأمل الشرقي القديم القائم على الصدق مع النفس. لا يبني مذهبأً مغلقاً أو نسقاً تصوريأً. ويضع الفلاسفة جميعاً في زمان واحد وفي مكان واحد. يتحاور الجميع فوق جبال الأولمب، ويفكر على تفكير، ويتأمل على تأملات، في قراءات وتأويلات جزئية دون الرغبة في الوصول إلى نسق كلي. وهو جزء من التراث الفرنسي التقليدي الحديث عند بسكال، ومين دي يدان والمعاصر عند لافل ولوسن وجابريل مارسل وليفيناس يعبر عن غابات جنيف وجبال الألب وربوع الشام في آن واحد.

يجمع بين توما الأكويني وتحريره وأغسططين وتجاربه الحية وبسكال وعقلانية ديكارت وبلغة السهروردي هو الحكم المتأله المتوجل في التأله والمتوجل في البحث.

ومن ثم يؤسس العقلانية العربية الحديثة دون الواقع في وحدانيات ((الجوانية)) لعثمان أمين، ولا في الوجوديات التومادية ليوسف كرم، ولا في التجارب الوجودية عند عبد الرحمن بدوي الأول عند نيتشه وهيدجر أو زكريا إبراهيم عند ياسبرز ومارسل. تجاوز الأخ الفقيد النزعة الإرادية في تحليل الأفكار والنظريات إلى تعليل عقلي صاف مازال جيلنا يحاول

العودة إليه بعد أن عصفت به الأحداث، واعتبرته الهزائم، وهزته النكسات، وأصبح محاصراً بين القدماء وانفعالات المعاصرين، بين العقل اليوناني القديم أو الديكارتي الحديث وبين انتفاضة الأقصى وصرخ الأطفال وعويل النساء.

يقرأ باتساع ويدل على ذلك الكم الهائل من المراجع في آخر الكتاب. يقرأ ولا يرفض ويحاور ولا يستبعد، يتمثل ولا ينقض، ولا يصدر أحکاماً على الآخرين. يأخذ منهم من يشاء ويترك ما لا يريد يجمع بين كل التيارات والمذاهب، عقلانية أرسطو وتوما الأكويني وديكارت، وحيوية سقراط وأوغسطين. كان يحاول أن يؤسس شخصانية روحانية جديدة كما حاول رينيه جبشي في لبنان ومحمد عزيز لحبابي في المغرب أسوة بمونبيه في فرنسا. فهل من الوافد الغربي أساساً، ثقافته الأساسية ورافده الأول، نموذجه ديكارت ثم كانت ثم أفلاطون. فديكارت هو المتأمل الأول، وكانت هو المتأمل الثاني، وأفلاطون نموذج قديم للعقلانيين المحدثين. ويرحيل إلى برجسون واسبينوزا حياة التوحد. توحد الشعور، وتوحد الفكر. ويعود إلى أرسطو وتوما الأكويني وهيحل وهيدجر، فالحقيقة في الوجود وليس فقط في البرهان العقلي. تتجلّى في الشعور، في الحوار السocraticي الوجودي القديم والحديث عند المسيح وأوغسطين وانسليم وبسكال وجان هيرش وياسirز. يتسبّب إلى مين دي بيران وبلوندل والكيه وبريه وشيار وريكيير وكما يكشف عن ذلك تحليل

المضمون كما ورد من أعلام في «فكرة البرهان في الميتافيزيقا»<sup>(١)</sup>.

وفي هذا الأفق الواسع من الوافد الغربي القديم والحديث لم ينس الفقيد الموروث، أنه ينتمي إلى حضارة عربية إسلامية فذكر ابن رشد وهو الفيلسوف العقلاني البرهاني، والرسول باعتباره نموذج الحكم الذي يقوم

(١) ترد أسماء الأعلام على النحو التالي: ديكارت (٣٨)، كانط (٣٦)، أفلاطون (٢٩)، برجسون (٢٧)، اسبينوزا (٢٦)، أرسطو (٢٢) جان هيرش (٢١)، توما الأكويني (١٩)، شيرر (أستاذه) (١٧)، بسكال (١) هيدجر، قال، أير (١٢)، هيجل، لييتز (١١) المسيح (١٠)، انسلم، أوغسطين (٩). الكييه، بركلبي، جيلسون، جوبلو، مارسل، نيشه، روخييه (٨)، برديسايف، كولنخود ولاهارب، لالاند، ماركس، ريو (٧) برنشفيج، كارناس، وجورو، حز دورف، هوسرل، بيرمان، سيكا، فالانسان. (٦)، بلوندل، وليم جيمس، جانيه، لافل، لوكييه، لوسن، بياجيه، ساتر، ريمون، سقراط، رسل (٥). برييه، بارون، شوبنهاور، أونامونو، فالكور (٤)، كامو، دور كايم، ربنشتين، هاملان، هيوم، ريكير، فولكييه، ايتورباج، حالبير، روبيه، شيلر، سباي، سوروكين، زينون، ستالين، محمسين بولان، بوانكاربه، سانتيانا، بوب، سيعون، فيالاتو، فيلدمان، مارتني، امرسن، موروشيز، لونسل، ليل نابيللي، بارمينيدس، جرمفشن، كيزرلنچ، كوايسرو، لاليورلار، لوردادى، مالدانش، ماكيب، كورنفورث، ليوس، إنجلز، فولدين، فورييه، فرانك لا جرانج (٣) انحلاط، بدك، بند، برجين، مين دى بران، بوخنسكي، بوترو، شفاليه (٢)، آلان، ارلو، بارت، بارنزان، بودال، بودار، بوب، براديي، براسبوجر، شيلر، شارдан، شستوف، شوازي، ميلزل، كونتي، كلستروس، كرسبيوس كلودل (١).

بتحليل تجارب البشر، وابن سينا واضع الميتافيزيقا في صيغتها الشاملة، والغزالى في النفس والمعري وإقبال في الله كنموذج للحقيقة الشاملة. ويذكر الفارابي الفيلسوف المنطقي القديم، وابن تيمية التحليلي للمنطق الصورى، ومحمد عبد العقلانى الإصلاحى، ومن المحدثين نجيب بلدى الذى جمع بين عقلانية ديكارت وحياة برجسون، وفتوانى نموذج التومائى الحديث. ومن الأنبياء يذكر بوذا والمسيح ومحمد من أصحاب الدين الطبيعي<sup>(١)</sup>.

والموضوع الرصيد الذى تناوله الباحث من موضوعات الميتافيزيقا بالإضافة إلى البرهان والتحليل العقلى، هو خلود النفس وليس وجود الله أو خلق العالم، وهي الموضوعات الميتافيزيقية، الرئيسة الثلاثة في كل حضارة. ولو تعرض لقضية الله فإنه يتعرض لها باعتبارها قضية ميتافيزique. إلى أي حد أستطيع أن أصدر حكماً على الله؟ كيف يستطيع المحدود أن يحدد الامحدود؟ فهو ليس من الفلسفه الطبيعيين مثل أرسطو وتوما الأكويني والمتكلمين المسلمين الذين يبدؤون من الطبيعة إلى الله ومن الحادث إلى القديم، ومن الممكن إلى الواجب، ومن الأعراض إلى الجوهر، ولا من الفلسفه العقليين الذين يبدؤون بالله كتصور مثل انسيليم وديكارت، بل هو من الميتافيزيقيين المناطقة الذين يبحثون في التصورات وإمكانية حدودها. فهو فيلسوف النفس مثل سقراط وأوغسطين وقديس

(١) ابن رشد، (٤) الرسول، (٣) ابن سينا، انظرالى، المعري، إقبال (٢)، الفارابي، ابن تيمية، محمد عبد، نجيب بلدى، تنواني (١)، بوذا، المسيح، (١).



بونافتورا والغزالى وديكارت. «وفي الأرض آيات للموقنين، وفي أنفسكم أفلأ تبصرون». النظر في العالم يحيل إلى النفس «سنريهم آياتنا في الأفاق وفي أنفسهم». النظر في الطبيعة يحيل إلى النظر في النفس، ويسمى على الحياة الدنيوية كي يحلق في سماء الميتافيزيقا الربح. إن إثبات خلود النفس سهل بعد إثبات تميز النفس عن البدن. والأصعب إثبات حشر الأحساد «قل من يحيي العظام وهي رميم، قل يحييها الذي أنشأها أول مرة وهو بكل خلق علیم». وبالرغم من اتهام الغزالى الفلاسفة بإنكار حشر الأحياء، ودفاع ابن رشد عنهم وإثباته خلود النفس الكلية عن طريق الفكر، وخلود المادة عن طريق التحول إلى طاقة، فالطاقة لا تفني ولا تبعد.

وهو المنطقي الميتافيزيقي مثل الفارابي أو الحكيم المتأله عند السهوردي، نادر الظهور مثل الإمام الغائب الحاضر، أقرب «إلى تدبير المترحد» لابن باجه من الإنسان الاجتماعي بالطبع عند الفارابي وابن خلدون وهو إنسان وديع سالم مثل توفيق الطويل يعلو على الأحداث، ويتسامي عليها، ويتحكم في الانفعالات، ولا يطيع أهواء النفس، يوافق أكثر مما يرفض، ويتافق أكثر مما يختلف. ويبدو سعيداً بأنصاره مثل سعادة السيد المسيح بالحواريين، ومحمد بالصحابة، وكثيراً ما يشير إليهما كنماذجين للفكر الميتافيزيقي. كل تعليقاته على كتابات الآخرين إيجابية في معظمها أكثر منها سلبية. فالمهم لديه هو صفاء النفس ونقائه الضمير. جاء ليلقى سلاماً لا سيفاً مثل السيد المسيح. وأسلوبه مثل

شخصيته. الهدوء والوداعة، فالأسلوب هو الشخصية في الكتابة كما أن الشخصية هي الأسلوب في الحياة.

إن الفقيد الراحل هو بالتمسية لنا رائد و معلم و نموذج نقتدي به .  
نحاول أن نكون مثله لو لا أن يعصف بنا أحياناً عجزنا و صراغنا كما نفعل  
هذه الأيام وفي عصر يسوده العنف والتعصب والاستهانة والاقصاء المتداين

(١) بديع الكسم إعداد وتقديم عزت السيد ، جلد - وزارة الشفافة، دمشق ١٩٩٨.

وأحادية الطرف. وفي عصرنا عرف محمد عبده الفيلسوف بأنه «العاكف على شأنه الخبير بأهل زمانه» وهو أفضل تعريف للفقيد الراحل. فعزاء جيلنا فيه عزاء الصداقة للقرابة، عزاء القاهرة لدمشق<sup>(١)</sup>.

\* \* \*

(١) هذه التحية قراءة متواضعة للفيلسوف الراحل بديع الكسم يغلب عليها متأثر الفقيد بمناسبة عزاء الأربعين، وتضاف إلى قراءات في فكر بديع الكسم تقدمة عزت السيد أحمد.